

ANNEX

LIST OF PETITIONS

General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET. 7/446).

Members of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Sokodé (T/PET.7/448).

Mr. Yacoubou Soulé, Chairman of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Sokodé (T/PET.7/446).

Mr. Alassani do Rego (T/PET.7/465).

Mr. Ben Apaloo, National Chairman of Juvento and Mr. Alassani do Rego (T/PET.7/466/Rev.1, T/PET.7/466/Add.1).

General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET. 7/466/Add.2).

National Secretary of Juvento (T/PET.7/490).

Mr. Moussa Bassabi, Vice-Chairman of the Unité togolaise, Sokodé (T/PET.7/503).

Mr. Victor F. Aboussa (T/PET.7/504).

Chairman of the Comité de l'Unité togolaise, Sokodé (T/PET. 7/505).

736th meeting,
31 July 1956.

1604 (XVIII). Petitions from Mr. Togbui Agamah VIII (T/PET.7/447) and the notables and chefs de quartier of Bé (T/PET.7/506)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Togbui Agamah VIII and the notables and chefs de quartier of Bé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹⁶

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its special representative, in particular that:

(a) The Chief was deposed according to traditional custom; he exercised his right of appeal to the Administrative Disputes Board and his appeal was rejected;

(b) With regard to the airfield, the land was formerly vacant, compensation agreed upon by the parties concerned was paid, the land is now being profitably used for the air traffic of passengers and goods connected with the Territory and will remain the property of the Territory since the French Government has only a ground lease.

736th meeting,
31 July 1956.

1605 (XVIII). Petitions from Mr. Attisso Etuh (T/PET.7/449) and Mr. Sylvanus Olympio (T/PET.7/450)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Attisso Etuh and Mr. Sylvanus Olympio concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹⁷

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The local authorities did not prevent the people from approaching the Mission;

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/446).

Membres du Comité de l'Unité togolaise, section de Sokodé (T/PET.7/448).

M. Yacoubou Soulé, président du Comité de l'Unité togolaise, section de Sokodé (T/PET.7/464).

M. Alassani do Rego (T/PET.7/465).

M. Ben Apaloo, président national de la Juvento, et M. Alassani do Rego (T/PET.7/466/Rev.1, T/PET.7/466/Add.1).

Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/466/Add.2).

Secrétaire national de la Juvento (T/PET.7/490).

M. Moussa Bassabi, vice-président de l'Unité togolaise de Sokodé (T/PET.7/503).

M. Victor F. Aboussa (T/PET.7/504).

Président du Comité de l'Unité togolaise de Sokodé (T/PET.7/505).

736ème séance,
31 juillet 1956.

1604 (XVIII). Pétitions de M. Togbui Agamah VIII (T/PET.7/447) et des notables et chefs de quartier de Bé (T/PET.7/506)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Togbui Agamah VIII et des notables et chefs de quartier de Bé, concernant le Togo sous administration française¹¹⁶,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Le chef a été destitué conformément à la coutume traditionnelle, a fait appel devant le Conseil du contentieux administratif et a été débouté;

b) En ce qui concerne l'aérodrome, le terrain était auparavant vacant, une indemnité dont le montant a été fixé d'accord avec les parties intéressées a été versée, le terrain a maintenant une réelle utilité pour le Territoire puisqu'il sert au trafic aérien des passagers et des marchandises, et il demeurera la propriété du Territoire puisque le Gouvernement français ne possède que le droit de superficie.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1605 (XVIII). Pétitions de M. Attisso Etuh (T/PET.7/449) et de M. Sylvanus Olympio (T/PET.7/450)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Attisso Etuh et de M. Sylvanus Olympio, concernant le Togo sous administration française¹¹⁷,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Les autorités locales n'ont pas empêché la population d'approcher de la Mission;

¹¹⁶ See T/PET.7/447, 506, T/OBS.7/37, 40, T/L.702.

¹¹⁷ See T/PET.7/449, 450; T/1211, annex II; T/L.697.

(b) There was one incident, but not several, after the Mission passed through;

(c) The police dispersed a gathering on a public thoroughfare by means of tear-gas bombs, after having given due warning as prescribed by law;

(d) The police arrested three people who had refused to comply.

736th meeting,
31 July 1956.

1606 (XVIII). Oral petitions from Juvento and the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/451)

The Trusteeship Council,

Having examined the oral petitions from Juvento and the Comité de l'Unité togolaise concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹⁸

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The arrest of Mr. Adensi, Mr. Agboanu and Mr. Midadjé has already been discussed by the Trusteeship Council in connexion with another petition;¹¹⁹

(b) Mr. Badassu, who was from the Gold Coast, was handed over to the British police because he had taken an active part in a political meeting in the Territory where his political activities were not legally permitted.

736th meeting,
31 July 1956.

1607 (XVIII). Petition from Mr. Samuel A. Ayivor (T/PET.7/452)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Samuel A. Ayivor concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²⁰

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioner was taken to the police station at Lomé for identification;

(b) He was not subjected to any maltreatment by the commandant de cercle or by the police.

736th meeting,
31 July 1956.

1608 (XVIII). Petition from Mr. Ben Apaloo, National Chairman of Juvento (T/PET.7/453)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ben Apaloo, National Chairman of Juvento concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²¹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the state-

b) Après le passage de la Mission il y a eu un incident et non plusieurs;

c) La police a dispersé un attroupement sur la voie publique à l'aide de grenades lacrymogènes après avoir fait les sommations réglementaires;

d) La police a arrêté trois personnes qui refusaient d'obtempérer.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1606 (XVIII). Pétitions orales de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/451)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions orales de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹¹⁸,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'arrestation de MM. Adensi, Agboanu et Midadjé a déjà été discutée au Conseil à propos d'une autre pétition¹¹⁹;

b) M. Badassu, originaire de la Côte-de-l'Or, a été remis à la police britannique parce qu'il avait pris une part active à une réunion politique dans le Territoire où ses activités politiques ne sont pas autorisées par la loi.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1607 (XVIII). Pétition de M. Samuel A. Ayivor (T/PET.7/452)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Samuel A. Ayivor, concernant le Togo sous administration française¹²⁰,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire a été conduit au commissariat de police de Lomé pour vérification d'identité;

b) Il n'a pas subi de sévices de la part du commandant de cercle ou de la police.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1608 (XVIII). Pétition de M. Ben Apaloo, président national de la Juvento (T/PET.7/453)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ben Apaloo, président national de la Juvento, concernant le Togo sous administration française¹²¹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration

¹¹⁸ T/PET.7/451; T/1211, annex II; T/L.697.

¹¹⁹ See Council resolution 1605 (XVIII).

¹²⁰ See T/PET.7/452; T/1211, annex II; T/L.697.

¹²¹ See T/PET.7/453; T/1211, annex II; T/L.697.

¹¹⁸ Voir T/PET.7/451; T/1211, annexe II; T/L.697.

¹¹⁹ Voir résolution 1605 (XVIII).

¹²⁰ Voir T/PET.7/452; T/1211, annexe II; T/697.

¹²¹ Voir T/PET.7/453; T/1211, annexe II; T/L.697.